



Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

XXII. évfolyam

6775. szám

4 oldal,
25 bani

Vasárnap

1966.

december 25

Lapunk második oldalán:

- Képek a rajoni nőbizottság tevékenységéből
- A művelődési munka központjában

Nicolae Ceaușescu elvtárs záróbeszéde az RKP KB 1966. december 21—23-i plenáris ülésén

Az 1966. évi terv megvalósításának sikerei — tartós alap a jövő évi nagyszerű gazdasági célkitűzések megvalósításához

Tisztelt elvtársak!

Plenáris ülésünk megvitatta az 1967. évi állami tervet és költségvetést, valamint a talajjavítási intézkedéseket, főként az ötéves öntözési tervet.

Az 1967. évi terv előirányozza az ipari termelés, s elsősorban a döntő iparágak — az energetika, a kohászat, a gépgyártóipar, a vegyipar, valamint a könnyű- és élelmiszeripar-termelésének gyors ütemű növelését.

Az ipari termelés volumene körülbelül két milliárd lejfel haladja meg az ötéves terv 1967-re vonatkozó kezdeti előirányzatait.

A terv jellegzetes tényezője a kohászat fejlesztése, az ötvöztető és az elektroacélok részarányának gyarapítása, valamint a gépgyártóipar egyes korszerű ágának: a szerszámgépgyártás, az elektronika és elektrotechnika változatossá tétele és gyorsabb fejlesztése. Ez lehetővé teszi a gépgyártóipar számára, hogy nagyobb mértékben vegyenek részt a nemzetgazdaság műszaki ellátásában. A vegyipar a jövő évben is az ipar legdinamikusabb ága marad: nagyobb mértékben járul majd hozzá a mezőgazdaság kémiai ellátásához, iparunk nyersanyagalapjainak bővítéséhez.

Az 1967. évi terv előirányozza a közfogyasztási cikkek iparának hangsúlyozottabb fejlesztését, főként a könnyűipar és a tartós fogyasztási cikkek szektorában. A fogyasztási cikkek termelésének növekedési üteme 1966-hoz viszonyítva több mint 12 százalékkal lesz, meghaladva így az ipar 1967. évi általános növekedési ütemét.

A plenáris ülésen előterjesztett anyagokból és vitáiból kitűnik, hogy a román nép nagy sikereket ért el a IX. pártkongresszuson kijelölt feladatok megvalósításában. Megállapíthatjuk, hogy az ötéves terv első évében az állami tervet az iparban sikerrel teljesítjük. Orvondokító tény, hogy megvalósítottuk és túlszárnyaltuk a tervezett össztermelést, eladott és bevételezett árutermelést, munkatermelékenységet, önköltségszökkentést és jövedelmeket.

Ez azt bizonyítja, hogy az ötéves tervet reális alapokra helyeztük, hogy az megfelelő nemzetgazdaságunk feltételeinek és lehetőségeinek, a dolgozók képességeinek, hogy biztosított van annak megvalósítására.

Külön ki kell emelnünk, hogy az idén a közfogyasztási ipar — főleg a könnyűipar — csaknem egy milliárd lej értékű terméket állított elő tervén felül: ez túlszárnyalta a tervezett értéket, a dolgozók erőfeszítéseinek eredményét, tanúsítja egyben, hogy ebben a szektorban még jelentős tartalékokkal rendelkezünk. A nehézipar gyors ütemű fejlesztésére helyezve a súlyt — a nehézipar 1966-ban az ipari össztermelés 68,3 százalékát szolgáltatta — az idén biztosítottuk, hogy a közfogyasztási ipar növekedési üteme megközelítse a nehéziparét. Ez azt mutatja, hogy pártunk vezetését foglalkoztatja a közfogyasztási ipar lemaradásának felszámolása.

A közfogyasztási cikkek termelését gyorsabb ütemben kell fejleszteni mint a multban: ez a gazdaság életének egyik feltétele. A lakosság vásárlóereje növekedésének mértékében egyre jobban kitűnt a szektor lemaradása. Az idén minden negyedévesben intézkedni kellett a termelés növeléséről, valamint a közfogyasztási cikkek importjának kiegészítéséről. Ennek ellenére meg kell mondanunk, hogy a piacon továbbra is hiány mutatkozik egyes fogyasztási cikkekben, különösen a tartós fogyasztási cikkekben.

Külön ki kell emelnünk, hogy a mezőgazdasági termelés tervét 1966-ban 7,2 százalékkal túlszárnyaltuk. Azt mondhatnánk, valaki

hogy az idej mezőgazdasági terv nem volt valami nagy, s azért lehetett túlszárnyalni. De szem előtt kell tartanunk, hogy a mezőgazdasági termelés növekedett 1965-höz viszonyítva — amikor viszonylag jó termésünk volt — mégpedig 11,2 százalékkal. Országunk mezőgazdaságában eddig ez a legmagasabb ütem. Az idej gabonatermés több mint három millió tonnával nagyobb mint a hatéves terv évi átlaga. A mezőgazdasági eredményeket annak tudhatjuk be, hogy intézkedtünk a műszaki-anyagok alapjaitól, a mezőgazdasági vezető

tés tökéletesítéséről, valamint annak, hogy a mezőgazdasági szerek, egész parasztságunk gyümölcsöző munkásságát fejtett ki.

Jelentős sikereket értünk el a többi tevékenységi területen is: a szállításban, az építkezésben, az áruforgalomban. Emelkedett a dolgozók életszínvonala, gyarapodott az alkalmazottak és a parasztság jövedelme. Javult az egészségügy, fejlődött az oktatás, a tudomány és a kultúra.

Az 1966. évi terv egyik fontos jellegzetessége az előirányzatok megvalósítása és túlszárnyalása mind az anyagi termelés területén, mind pedig a szociális-kulturális tevékenységben, a lakosság életszínvonalának emelésében. Ez túlszárnyalja a tervet, a szociális-kulturális tevékenységben, a lakosság életszínvonalának emelésében. Ez túlszárnyalja a tervet, a szociális-kulturális tevékenységben, a lakosság életszínvonalának emelésében. Ez túlszárnyalja a tervet, a szociális-kulturális tevékenységben, a lakosság életszínvonalának emelésében.

zását a fejlett országok gazdaságához.

E célból többet kell tennünk annál, mint amennyit a kongresszuson tervbe vettünk: mozgósítsuk minden erőnket, hogy 1970-ig megteremtjük az iparágak fejlesztésének tartós alapját. Ha ezt nem sikerül megtennünk az ötéves terv folyamán, a következő években nehézségek merülnek fel, amelyek erőteljesen éreztetik fogják hatását a társadalom fejlődésében. Ne felejtjük el, hogy az összes országok — a szocialista és a kapitalista országok egyaránt — jelenleg nagy erőfeszítéssel tesznek az ipar, az egész gazdaság fejlesztésére és korszerűsítésére.

Amint a terv tanulmányozásából megállapíthatjuk, nagy figyelmet fordított az összes nemzetgazdasági ágak arányos fejlesztésére. Ennek keretében fokozott figyelmet kell fordítanunk a következő években a fogyasztási javak iparára. Bár az 1967. évi tervben a IX. kongresszuson előirányoztunk magasabb növekedési mutatószámokat irányoztunk elő a fogyasztási javak ipara továbbra is meg a dolgozók igényeitől maradjon. Ez a válasz. Ez annak a ténynek a következménye, hogy a multban nem fordítottak kellő figyelmet a könnyű és élelmiszeriparra.

Kétségtelenül helyes volt az, hogy főleg a nehéziparral foglalkoztunk, de ennek elsődleges volta nem jelentheti a fogyasztási javak termelésének elhanyagolását, lebecsülését. Ne felejtjük el, hogy végső fokon a társadalom egész termelési tevékenysége az emberi, a lakosság növekvő igényeinek kielégítését szolgálja. Erről elég sokat beszélünk: határozottan azon kell lennünk, hogy megvalósítsuk pártunk politikájának ezt a lényeges követelményét.

Szükséges, hogy a következő években megtaláljuk a tartalommal a további anyagi eszközöket, s így biztosítsuk a fogyasztási javak iparának az ötéves terv előirányzatát meghaladó, fokozottabb fejlődését. Köteleseink mindent megtenni egész népünk szüntelenül növekvő, sokrétű igényeinek kielégítéséért.

Egy másik kérdés, amely szóba került a plenáris ülésen, és amelyre szeretnék kitérni, nemzetgazdaságunk hatékonyságának kérdése. Természetesen e téren jó eredményeket értünk el, a gazdasági tevékenység évről évre nagyobb nyereséggel zárult, gyarapodott a szocialista felhalmozás, ami biztosította az eszközöket a gazdaság gyorsított fejlődéséhez és a lakosság életszínvonalának emeléséhez egyaránt. Mégsem hagyhatunk figyelmen kívül bizonyos negatív jelenségeket, amelyek e téren még megmutatkoznak.

Mindenekelőtt arra szeretnék utalni, hogy a termelési költségek vállalatunkban még magasak, a fejlettebb országok helyéhez képest viszonyítva.

Nálunk, a gazdaság egészében a termelési anyagi ráfordítások a globális termelés értékének 58 százalékát, az iparban pedig mintegy 63 százalékát képviselik, míg a gazdaságilag fejlett országokban — amint az a nemzetközi szervezetek és a szakfolyóiratok hiteles adataiból kitűnik — a termelési anyagi ráfordítások aránya a gazdaságban 30—35 százalék. Ez a helyzet közvetlenül kihat az egész és az egy főre eső nemzeti jövedelem volumenére. A termelési költségek túlsó aránya országunkban a szocialista felhalmozás csökkentéséhez vezet, negatívum a bővített szocialista újratermelés, a lakosság életszínvonalának emelkedését, az egész társadalom fejlődését. Ezért kell figyelmünk középpontjába helyeznünk a termelés gazdasági hatékonyságának emelését, ezért kell felelősségteljesen elemeznünk a nagy termelési költségek okait és megtalálnunk csökkentésük útjait.

Amint már mondtam, a nagy termelési költségek abból is fakadnak, hogy nálunk még alacsony a nyersanyag műszaki feldolgozásának foka. A fém és az anyagok túrva megmunkálása miatt az ugyanannyi alkotott érték alacsonyabb, mint más országok gyártmányaihoz képest. A termelés változatossá tétele műszaki javítás nélkül nem orvosolható ezt a helyzetet. Romániának általában alacsony a fém-

termelése: ez nem fejleszthető erősen a jövőben sem. Ezért gazdaságunk haladása szempontjából döntő jelentőségű az acélok minőségének javítása, a finommechanika, a szerszámgépgyártás, az elektrotechnika és elektronikai ipar és mindazon ágak fokozottabb fejlesztése, amelyek biztosítják a nyersanyag és a segédanyagok magasabb fokú hasznosítását. Ugyanabból a nyersanyag és segédanyag mennyiségéből néhányszor nagyobb értéket kihozhat — egyike ez a legnagyobb problémáknak, amelyből gazdaságunk hatékonyságának növekedése függ.

Több elvtárs feleltette itt, hogy egyes vállalatokban nagy az anyagfogyasztás. Természetesen gyártunk mind a technikai kivitelezés, mind a fémfogyasztás szempontjából világszínvonalon álló terméket is, mint például a Dieselmotort, a 65 lóerős traktort és más termékeket. Ugyanakkor azonos számú termékhez az anyag- és elsősorban a fémfogyasztás jóval nagyobb, mint a fejlett országokban. Még nagy belső tartalékok vannak a fájlagos fogyasztás csökkentésére, a gépek, berendezések és felszerelés műszaki teljesítményének javítására.

Hansúlyoznunk kell, hogy a nagyfokú fémfogyasztás annak a multról irányzatnak is az eredménye, hogy túlszárnyaltuk a fém- és ipari építkezéseket. Nálunk megpróbálták építeni lemasolni az Amerikai Egyesült Államokbeli állapotokat, ahol az egy lakosra jutó fémtermelés nagy és ahol az acélművelet az eladási nehézségek miatt, nem mindig dolgoznak teljes kapacitással.

Építőiparunk nagy mennyiségű betonvasat használ és ezek a mennyiségek sajnos évről évre növekednek. Amint tegnap Petre Ionescu elvtárs elmondotta itt, az Építészeti és Városrendezési és Városrendezési Bizottság intézkedéseinek eredményeként egyes konstanci építkezéseknél két év alatt nyolcszorosra növekedett a fémfogyasztás. Noha az utóbbi időben a fémfogyasztás csökkentésének kérdése állandóan foglalkozott a pártvezetőség, az Építészeti, Műépítészeti és Városrendezési Bizottságnál és az Állami Tervezési Bizottságnál ilyen téren dolgozó elvtársak, akárcsak az ezeket a szektorokat irányító elvtársak nem figyeltek fel a jelenségre, nem léptek közbe a probléma megoldása céljából.

Alaposabban ellenőriznünk kell mindennemű fémfogyasztást, erőteljesen intézkednünk kell a fémfogyasztás lényeges csökkentéséről az építkezésekben, erőteljesen intézkednünk kell a grandamánia, a nagyüzini hobbort tendenciának leküzdéséről. Olvassuk tervekkel meg a biztosítási anyagok, amelyek megoldásokat irányoznak elő a fájlagos fémfogyasztások csökkentése tekintetében, felülvizsgálva azt az orientációt, amely a fémépítkezésekre helyezte a súlyt.

A fémfémfogyasztási intézkedések határozott alkalmazása hozzájárul majd az acélszükséglet gyarapításához, amiről joggal beszéltek itt.

Vannak gazdasági téren dolgozó elvtársak, akik igyekeznek igazolni, sőt elméletileg megalapozni a nagy termelési kiadások szükségességét. Az ilyen elvtársak szerint úgy látszik, az a normális, hogy a szocializmusban nagy kiadásokkal és kis jövedelmekkel kell megelégednünk. Az illetők statisztikai adatokat bizonyítják, hogy más szocialista országokban is vannak hasonló helyzetek. Az a körülmény, hogy más országokban is nagyok a termelési költségek, nem szolgálhat indoklásul a saját gazdaságunkban mutatókhoz hiányosságokra.

Elvtársak, nyíltan szembe kell néznünk a valósággal, ne hagyjuk figyelmen kívül a valóságot, ahogy az a multban néha megtörtént, mert pontosan tudnunk kell, mi a teendők ahhoz, hogy javítsuk gazdasági tevékenységünket. Beszélhetünk a szocializmus gazdasági fejlődéséről, a kapitalizmus szemből, de amíg egy fejlett kapitalista országok olcsóbban és magasabb műszaki színvonalon termelnek, nem tudjuk bebizonyítani a fémfőbbrendűségét.

Marx és Lenin, mint tudják az új társadalom megteremtését attól tette függővé, hogy a szocialista

gazdaság gyakorlatilag betudja-e bizonyítani a kapitalista gazdasággal szembeni felsőbbrendűségét. E kíváncsi teljesítés céljából határozottan kell cselekednünk, tud kell lépünk a jelenlegi stádiumon. Csakis így fogjuk megteremteni a szocialista építés kiteljesítésének alapját, csak így fogjuk megteremteni a feltételeket a kommunizmus építéséhez Romániában.

Jobb lenne, ha a gazdasági öszszegző szervek és általában közgazdászaink, a gazdaságtudományi intézetek komolyan elemeznék a negatív állapotok okait, hozzájárulnának a felszámolásukhoz vezető legmegfelelőbb intézkedések és utak kidolgozásához. Meg kell értenünk, hogy csak a termelési költségek csökkentésével, gazdasági hatékonyságunk gyorsabb ütemű növelésével érhetjük el a nemzeti jövedelem gyarapítását, fejleszthetjük a szocialista felhalmozásokat, emelhetjük a nép életszínvonalát.

Negatív jelenség gazdaságunkban a selejt nagy részaránya is számunkra. A selejt felszámolásával az összes vállalatoknak szüntelenül foglalkozniuk kell. Meg kell szüntetni azt a gyakorlatot, hogy a selejtet előirányozzák a tervben, hiszen ez a nyersanyag-pocsékolás hivatalos formája. Azoknak, akik károkat okoznak a termelésben, anyagi felelősséget kell viselniük cselekedeteikért, éreznük kell a következményeket. Nem lehet elvárni a nemzetgazdaságtól, hogy viselje a hozzanemértést, a hanyagság vagy a gyenge szakképzettség következményeit. Az egész iparban határozottan fel kell lépni a selejtforrások kiküszöböléséért, az összes nemtermékű kiadások felszámolásáért. Véleményem szerint pártunk, a munkásszóló, az egész nép élcsapat pártja számára az ember iránti gondoskodás egyet jelent az egészséges, jövedelmező gazdaság iránti gondoskodással. Súlyos negatív állapotokat megítélni az ember iránti gondoskodás ügyében végső fokon szocialista demagógiát jelent.

Gazdaságunk rendkívül komoly vonatkozásait képezik a tervszervezési veszteségek. Amint a költségvetésről szóló jelentésben láttuk, 1966-ban több mint négy milliárd lej veszteség volt, 1967-re pedig 3,4 milliárd lej veszteséget irányoztunk elő. Gazdaságunknak évente több mint 1370 terméktípust van vesztesége. Jelentős számú vállalat az jövő évben is tervszervezési veszteséggel fog dolgozni.

Összes gazdasági és pártvezetőknek foglalkozniuk kell a tervszervezési veszteségek problémájával. Eljött az ideje annak, hogy felszámoljuk ezt a fonákiaságot, a gazdasági lemaradottságot és súlyos megnevelésülését. Egyetlen gazdaság sem engedheti meg magának, hogy deficiens szervezze meg a termelést, hogy egyes vállalatokat mások rovására finanszírozzon. A kapitalista gazdaságban egy ilyen termelés automatikusan csődhöz vezet. Vajon normális-e az, hogy a szocializmusban eltűnnek egy ilyen egészségtelen jelenséget? Igaz, hogy nálunk a veszteséggel dolgozó vállalat nem megy csődbe, de csapást mér az egész gazdaság érdekeire, az egész nép érdekeire. Nálunk vannak iparágak, amelyek évről évre többet költenek, mint termelnek, amelyeknek termelése nem fedezi a költségeket és amelyeket az állami költségvetésből, a jól működő vállalatok által elért többlettermékből szubvencionálnak.

Természetesen, ennek számos oka van. Ezek főleg a magas termelési költségekben, az illető vállalatok tevékenységének hiányos megszervezésében öltönek testet. Ezzel kapcsolatban felmerül a jobb irremegyelő problémája is, amely szintén megoldásra vár.

A legérthetlenebb dolog azonban az a magatartás, amelyet a vállalatok vezetők, a pártvezetők, s hadd mondjak meg, a szakminiszterek tanúsítanak, amikor beletörődnek ebbe a helyzetbe, sőt, mi több, évek óta igazolni is igyekeznek ezt.

A Végrehajtó Bizottságnak az 1967. évi tervet megvitató ülésén azt a feladatot jelöltük ki, hogy még az év első felében elemezzék

mindazon vállalatok helyzetét, amelyek veszteséggel dolgoznak, s készítsenek határidőhöz kötött intézkedési terveket, hogy válnak olyan jövedelmező vállalatokká, amelyek nemcsak termelési költségeiket fedezik, hanem nyereséget is hoznak, hozzájárulva a gazdaság fejlesztéséhez.

Sok elvtárs joggal hangsúlyozta a termelés és a munka megszervezésében még észlelhető fogyatékságokat. Meg kell mondanunk, hogy sok vállalatban a gazdasági vezetőség, valamint a pártvezetők és szervezetek nem foglalkoznak állandóan ezekkel a kérdésekkel. Ezt a problémát főleg a tartományokban dolgozó elvtársak vetették fel. Kevésbé érintették ezt a minisztereket, vagyis éppen azok, akik közvetlenül felelősek a vállalati tevékenység tökéletesítését célzó intézkedésekért.

Egyes elvtársak a vita során kifejtették, hogy sok vállalatban a munkaerő-ráfordítás túl nagy más országokhoz viszonyítva. E helyzetet súlyosbítja az improduktív dolgozók eléggé nagy száma is. Emiatt hazánkban a munkatermelékenység jóval alatta marad a fejlett országokénál. Nemzetközi statisztikák szerint a munkatermelékenység Romániában 2-3-szor alacsonyabb, mint Olaszországban, Franciaországban és Nyugat-Németországban.

Ezek az adatok világosan megmutatják, milyen nagy tartálékokkal rendelkeznek gazdaságunk a munkatermelékenység tekintetében. Az utóbbi években magas termelékenységű modern berendezéssel szereltük fel a gazdaságot, de ezek nem dolgoznak mindenütt a tervezett kapacitással, nem vezették be a alkalmazásuknak megfelelő normákat, nem érik el a külföldön hasonló gépekkel és berendezésekkel megvalósított termelékenységet.

Nem mindig járnak el helyesen azokkal szemben, akik nem állják meg helyüket a munkában. Még olyan helyeken is, ahol bizonyos egyébként meglehetősen bátorítatlan

intézkedéseket tettek, ezeket nem fogadták túl nagy megértéssel. Vajon általánosan igaz-e társadalmi segélynyújtó intézkedések vállalatok? Erre külön intézkedések léteznek államunkban. A vállalatot úgy kell megszervezni, hogy a termelés és a munka megfelelően a világszínvonalnak, hogy biztosítsa minden egyes munkás lehetőségeit arra, hogy a törvényes munkaidőben maradéktalanul érvényesíthesse képességeit, a meglévő műszaki feltételeknek megfelelően. Ha ezt nem tesszük meg, nem gyorsíthatjuk gazdaságunk előrehaladását. Kellő erővel kell fellépünk a IX. kongresszus és a Központi Bizottság plenáris ülései azon határozatainak alkalmazására érdekében, amelyek a munkaerő-pazarlás felszámolására, a termelés és a munkaszervezés javítására vonatkoznak.

Meg kell értenünk, hogy a társadalmi munka termelékenységének növelése egyik lényegbevágó oldala az egész gazdaság korszerűsítésének és tökéletesítésének. Az állami, gazdasági és pártvezetőknek és szervezeteknek szigorúan alkalmazniuk kell a párt vezetőségnek az ötéves terv kidolgozásakor adott utmutatásait. A termelésbe bevezetett összes felszerelések és gépek meg kell hogy valósítsák a világszínvonalon hasonló felszerelésnek alkalmasított normákat.

A társadalmi munka termelékenységének általános helyzetét mérlegelve gazdaságunkban, szem előtt kell tartanunk azt a tényt is, hogy az aktív lakoságnak több mint a fele — s itt a parasztságra utalok — a normális munkaidőnek csak egyharmadát dolgozza. Ez kihat a társadalmi termelékenységre egészére. Intézkedéseket kell kijelölnünk, amelyek biztosítsák a munkatermelékenység emelkedését a gazdasági vállalatokban és egyébségekben s ugyanakkor gazdaságunk lehetőségeihez mérten bevonják az egész lakosságot a termelésbe, emelik a munkaerő felhasználási fokát országos viszonylatban.

(Folytatása a 3. oldalon)

Az új feladatok szellemében

Iránd magasabb színvonalra jni a nők körében kifejtett itikai-kulturális nevelőmunka almat — ez a lényege az Orros Nótanás konferenciáján íelt feladatnak. Ennek szelben igyekeztünk megszervezni — az Arad rajoni nőbzság — tevékenységét: olyan ókat kezdeményeztünk, amek felkeltik asszonyaink érdektét, jelentékeny mértékben tájárulnak általános művelit gyarapításához, látókörök lesítéséhez. Munkánkban jeös segítséget kaptunk és ka a rajoni pártbizottságtól, mint a tartományi nőbizottságtól.

nevezdünként összeállított kstervekre olyan konkrét inedéseket foglaltunk, amelyek tva voltak színtelenül javiakcióknak formai-tartalmi vonalát, ugyanakkor emelni konyságukat, változtatás, közklődésre számot tartható té: feldolgozásával. Tevékeny: fő irányvonalai: ismertet: népszerűsíteni a nők kör: pártunk és kormányunk ha: zatait, a pártvezette népünk el élt nagyszerű megvalósit: kát: fejlesztési a haza iránti retet nagyszerű érzését, har: i a misztikus-vallásos felfo: ok ellen: értékes segítséget íjtni, utmutatást adni a sa: nváknak a gyermeknevelés a higiénia komplex kérdéseit.

rajonai nőbizottság kulturális tsága ezeket az irányelve: mindenkor szem előtt tartot: szorosan közreműködve azok: a helyi szervekkel — tanügyi egzségügyi dolgozók, a ra: i művelődési és művészet: i bizottság, az msz-ek rajoni ója, rajoni kulturház, stb. — yeknek számottevő hozzájár: isa az akciók lebonyolításá: nélkülszethetetlen tényező.



AJANDEKOK HONAPJA

A művelődési munka központjában

A kulturális munka írányítása és egybehangolá: sa helyi viszonylatban a városi néptanács művelőd: s- és művészetiügyi biz: zottságának hatáskörébe tartozik. Ez a szerv bista: sítja az intézkedési tervben megállapított akciók révén a szocialista kultúra álla: ndú és mind magasabb szin: tu fejlesztését. Időszent: nek találunk az itt folyó sokréti tevékenység ismer: telését és ezért néhány kér: dást intéztünk Frimu Pá: lágut elvtársához, a bizott: ság titkárához.

— Milyen kulturális egy: ségek működését irányítja a bizottság?

— Elsősorban az Állami Szin: ázat, a Filharmonia, az aradi írtományi Múzeumot, a Bábsz: nházat, a Népi Művészeti Is: plót és a Műzavállalatot. De: sen kívül különös gondot fo: rduunk az aradi és a városos: rtoró közegekben (Vladimi: eru, Anyakút és Fakert) mű: 36 kultúrotthonok fejlesztésé: e. A peremvárosok közül ki: ell emelnünk a pernyávi kul:

cióink tartalmi mívójának. hat: konyságának további javítására.

Idén — a rajoni művelődési és a művészetiügyi bizottsággal a KISZ-szervezettel együttműkö: ve, valamint a kulturális és tu: dományos ismereteket terjesztő bizottságok támogatásával — na: gyon sok érdekes előadást, szim: poziont, irodalmi estet, földrajzi: gazdasági jellegű „Utazás a tér: képen” című előadást, ugyneve: zett hangos újságot rendeztünk rajonszerte az asszonyok száma: ra. Ezeknek a rendezvényeknek a népszerűsége mellett tanusko: dik a több mint 15 000 résztvevő. A nagylaki, pécskai, kürtösi, uj: zimándi, tornvai, szentmártoni kultúrotthonokban egy-egy ilven

könyvtárosok, a nőbizottságok titkárai Kovasinczról, Galsáról, Muszkáról, Magyaradról, Pan: kotáról — minden bizonnyal fi: gyelemre méltó hozzájárulást ké: peznek ezen olvasóköri tartal: mi gazdagságának emeléséhez.

annál is inkább, mivel az aszso: nyok szívesen járnak a köri ül: sekre, hiszen ott mindig érdekes témákat: a gyermeknevelésre, a család megszilárdítására, az is: kola és a család közötti kapcsol: at megszilárdítására, a nők hi: giénijára vonatkozó kérdések: ről szóló, közvetlen hangú elő: adásoknak, megbeszéléseknek le: hetnek részesei.

Idén, kísérletképpen, hat köz: ségben (Kürtösön, Nagylakon, Pankotán a butorgyáiban, stb.) lektorátusokat indítottunk be. Az előadásokra orvosokat, tanáro: kat, mérnököket, ügyészeket hi: vunk meg, akik válaszolni tud: nak asszonyaink kérdéseire. Egy: egy lektorátus résztvevőinek szá: ma, már most a „kiserleti” év: ben, eléri a 60—80-at.

...A fentiekben igyekeztem megvilágítani kulturális-nevelő tevékenységünk egy-egy jellegze: tesebb területét, konkrét példák: kal illusztrálva. Természetesen távolról sem teljes ez a kép, de mégis izelítői nyújthat közsé: geink nőbizottságainak eredmé: nyekben bővelkedő, sokrétű mun: kájáról.

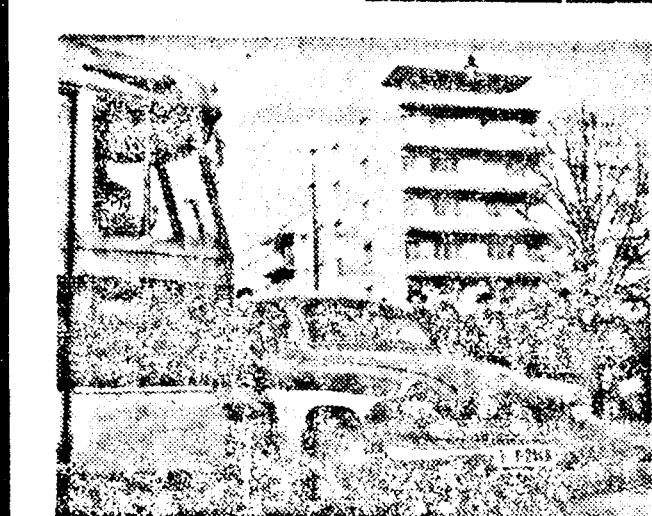
Dinulescu Hilda, a rajoni nőbizottság alelnöke

Képek a rajoni nőbizottság tevékenységéből

dokumentumainak. Nicolae Ceau: sescu elvtárs konferencián el: hangzott beszédének tanulmányo: zása került napirendre, jóné: hány — több ezer nőt mozgósító — akciókban, amelyek még: jobb, eredményesebb munkára serkentették msz-eink dolgozó asszonyait és lányait.

...Nagy lendületet hozott te: vékenységükbe a tartományi kon: ferencián elhangzott versenyfel: hívás. Mi sem bizonyítja ezt job: ban mint az a tény, hogy a ver: seny első szakaszában, a tartal: mas és változatos kulturális ne: velő és társadalmi jellegű akciók szervezése terén, a mi rajonunk első helyen „végezt”, megkap: va az előkelő helyezéssel járó vörösselyem vándorzászlót. A kezdeti sikerek nem elégtének ki bennünket. Végleg magunknál sz: retnénk tartani a zászlót. Ez a cél vezérel valamennyiünket. Tudjuk, hogy nem lesz könnyű, de mi sem ülünk tétlenül. Min: den eszközt felhasználunk ak:

NYITOTT SZEMMEK



Péntek délelőtt összefutott egy villamos egy magánkocsival. Hibás: az autóvezető.

Köszönjük egy kislány nevében

Hétfőn délután S. A. gépkocsivezető az Emi: nescu utcán hajtott. Egyszer csak a 6 Mar: tie utca sarkán, mint nyilvesszó „röplött” ki egy kerékpáros. Egyene: sen a gépkocsinak. A

Előkerült a halott csecsemő anyja

Lelkiismeretes hon: polgárok segítségével a Milícia szerveinek sike: rült, igen rövid idő a: latt, felfedezniük a Kis: szentmiklós határában talált halott csecsemő anyjának kilétét. Neve: Farcas Lucia, 36 éves, nem férjezett. Néhány hónappal ezelőtt hagy: ta ott nagyváradi laká: sát és munkahelyét, a: hol tudták, hogy gyer: meket vár. Letelepedett városunkban, hogy itt inkább titokban tart: hassa terhességét. Az élet azonban követelte jogait. A gyermek meg: született, s a szívtelen asszony, hogy szabadul: jon a „fölsőleges kol: onctól”, kitétte a hideg éjszakába. Gyilkosság: gal egyenlő tetterre ha: mar fény derült. Szi: goru, de igazságos bünt: tetés vár Farcas Lu: ciára.

„Ügyeskedők”

A közelmúltban a ke: nő- és cseppfolyós tű: zelő-anyagot árusító lerakat a Kogălniceanu utcai petróleum kios: tóhoz homokot szállított, hogy a vásárlóknak ne kelljen a sárban áll: niok. „Ha az emberek talpa alá jó a homok, miért ne volna jó az a birkák alá is” — gon: dolta Uerasztó Gábor, Kogălniceanu utca 61. szám alatti lakos. Meg is parancsolta alkalm: zottjának, hogy fogjon be a kocsihoz és rakja fel a még szét nem te: ritett homokot és szál: lisa haza. Az elgondo: lás nem sikerült, mert az utca éber lakói lelep: lezték az „ügyeskedő: ket”.

Levelezőink és munkatársaink figye'mébe!

Kedden, december 27-én délután 5 órakor a Vörös Lobogó szerkesztőségében (Stejarului utca 2-4. szám, II. emelet, 48. szoba), értekezletet tartunk levelezőinkkel és munkatársainkkal! Ez alkalommal értékeljük az elmúlt esztendőben kifejtett munkájukat és a legjobbakat jutalomban részesítjük.

A Pártkabinet közli:

HÉTFOŊ, DECEMBER 26-AN délután 5 órakor jelenjenek meg a pártkabinetben a marxista-leninista esti egyetem alábbi szak: kainak hallgatói:

- Filozófia III. év
- Pártépítés II. év
- Politikai gazdaságtan III. év
- Történelem I., II. és III. év

KEDDEN, DECEMBER 27-EN délután 5 órakor jelenjenek meg a Városi Néptanács dísztermé: ben:

- az alábbi pártoktatási kö: rök propagandistái:
- Képek a haza és a Román Kommunista Párt történetéből
- A Román Kommunista Párt Szervezeti Szabályzata
- A marxista-leninista esti egyetem alábbi szakainak hall: gatói:
- Történelem I., II. és III. év
- Filozófia II. és III. év
- Pártépítés I. és II. év
- Az egyéni párttanulmá: nyokat folytató elvtársak a kö: vetkező körökből:
- RKP története
- Államépítés
- Tudományos szocializmus

Szemhar

VASARNAP, december 25-én, délelőtt 11 órakor: *Trandafirii rosi*. (Bérlétszűnet). délután 15.30 órakor: *Pentru alții proas: tii, pentru ea deșteaptă*. (Bérlé: tszűnet). Este 19.30-kor: *Trandafirii rosi*. (Bérlétszűnet).

HÉTFOŊ, december 26-án, délután 15.30 órakor: *Pentru alții proas: tii, pentru ea deșteaptă*. (Bérlétszűnet). 19.30 órakor: *Moartea unui artist*. (Bérlétszű: net).

Bábszínház

DECEMBER 25-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor: *Amnarul*; délután 4 órakor: *Ursuleji în vacanță*.

FILMEK

MURESUL: Cimarron. (10, 12, 14, 16, 18, 20).
STUDIO: Faust XX. Kiegészi: tés: A D-ügy. (11, 14, 16, 15, 18, 20, 24, 25).
VEAC NOU: A postakocsi. Kiegészítés: Bálnafeldolgozó ál: lomás. (11, 14, 16, 15, 18, 15, 20, 15).

IFJUSAGI: Ellenőrizve, nem léteznek aknák. (11, 16, 18, 20).
VICTORIA: Az elfelejtett ó: sók árnya. Kiegészítés: Amikor a feleség elutazott. (16, 18, 20). Vasárnap 11 órakor matiné.
PROGRESUL (Ujarad): Fan: tomas. Kiegészítés: A nád. (16, 18, 20). Vasárnap 10 és 14 óra: kor matiné.

SOLIDARITATEA (Gáj): A domb. (17, 19; vasárnap 15 óra: kor matiné).

MIKELAKA: Előzész. Kiegé: szítés: Ellenőrizze az óráját. (17, 19; vasárnap 10 és 15 órakor matiné).

CFR (Grădiste): A katona ap: ja. (17, 19; vasárnap 15 órakor matiné).

VIDEKI MOZIK MUSORA:

Pécska: DACIA: A homok asz: szonya
VICTORIA: Herkules hőstet: teti.
NAGYLAJ: Egérke a férfiak közt.
KORTOS: A baskervillei ku: ty.
VILAGOS: A banda.
PANKOTA: Valaha tolvaj volt.
VINGA: Román filmpapok.

TERJESZD A VÖRÖS LOBAGOT!

A művelődési és művészeti egységek vezetői rendszeresen megjelennek a havonként meg: tartott üléseken. A bizottság — amelynek Popeangă Vasile ér: demes tanár az elnöke — megvi: tatja a végzett munkát és a to: vábbi terveket. Közösségünk tag: jai részt vesznek a művészeti egységek tanácsaiban, a bíráló: bizottságokban, valamint a mű: sorok összeállításában. Törekvé: sünk, hogy alkotó módon érve: nyessük pártunknak az általa: sos műveltség emelésére irányuló politikáját és ezáltal minél szé: lebb tömegek ismerjék meg a tudományok és művészetek terén elért eredményeket.

Lejegyezte: Csereői Pál

TERJESZD A VÖRÖS LOBAGOT!

december 31.
22.00—5.00 Speciális szilveszteri műsor.

AZ ARADI GÉPJAVÍTÓ ÜZEM

Kogălniceanu utca 45 szám

alkalmaz

— lerakat főnöké' és
— raktárnokokat

Mindenemű felvilágosítást a vállalat személyzeti osztálya nyújt

SZOMBAT

december 31.
22.00—5.00 Speciális szilveszteri műsor.

AZ ARADI GÉPJAVÍTÓ ÜZEM

Kogălniceanu utca 45 szám

alkalmaz

— lerakat főnöké' és
— raktárnokokat

Mindenemű felvilágosítást a vállalat személyzeti osztálya nyújt

SZOMBAT

december 31.
22.00—5.00 Speciális szilveszteri műsor.

Nicolae Ceausescu elvtárs záróbeszéde

(Folytatás az első oldalról)

A mezőgazdaság nagyobb mértékben hozzájárulhat a nemzeti jövedelem gyarapításához

Elvtársak!

Amint az előterjesztett anyagokból és Nicolae Giosan elvtárs beszámolójából láttuk, a mezőgazdaság is rendkívül nagy feladatok hárulnak 1967-ben és a következő években. Nagy lehetőségek és tartalmak kínálkoznak a tervezett nagyobb mezőgazdasági termelés elérésére.

Meggyőződésünk, hogy mezőgazdaságunk jóval nagyobb mértékben hozzájárulhat a nemzeti jövedelem, a szocialista felhalmozás gyarapításához. Az idei eredmények beszédes bizonyítékai ennek. A mezőgazdaság olyan ág, amelynek ha kellő figyelmet szentelünk, bővebben fizet erőfeszítésünkért.

Bár a költségvetésre vonatkozó jelentésből kitűnik, hogy egyes mezőgazdasági termékek exportja nem jövedelmező, az igazság az, hogy a mezőgazdasági termékek nagy jövedelmet hoznak, nagyobb, mint egyes ipari termékek, mert a mezőgazdaságban az anyagi ráfordítás jóval kisebb, mint az iparban. A mezőgazdaság fejlesztésére fordított beruházások rendkívül rövid idő alatt visszanyerhetők, s a mezőgazdasági élelmiszerek elhelyezése biztosítva van a világszámra.

Az ENSZ statisztikusainak véleménye szerint a következő években a mezőgazdasági élelmiszertermékek deficitje növekedni fog világviszonylatban. Ha fejlesztjük a mezőgazdasági termelést, ez nagyobb mértékben hozzájárulhat a nemzeti jövedelem növekedéséhez, a gazdaság fejlődéséhez. Ezért voltak olyan ártalmatlan azok a multibeli hibák, amelyek a mezőgazdaság műszaki-anyagi alapja fejlesztésének elhanyagolásában mutatkoztak meg.

Mint ismeretes, országunk kedvező természeti éghajlasi és talajviszonyokkal rendelkezik a mezőgazdasági termelés sokoldalú fejlesztésére. De a mezőgazdasági terület jelentős része ki van béve az erózióknak. Ennek ellenére igen keveset tettünk a föld leromlásának megállítására, a talaj termelékenységének javítására, a termelőképességének fokozására. Ellenkezőleg a multban végrehajtott számos talajjavítási munkát — itt ismeretünk a bányái és a krisánai helyszínt — elhanyagolták és az illető talajok leromlottak. Jóllehet a hat-éves terv 600 000 hektár területet irányozott elő öntözésre, s ezt utólag egy millió hektárra növelték, ebből mindössze körülbelül 70 000 hektár valósult meg. Nem valósult meg a mezőgazdaság kémizálásának és gépítésének programja sem. Eltekintve a nagy traktoroktól, a vetőgépektől és néhány más mezőgazdasági géptől, a mezőgazdasági gépítést termelés előírásai szerint nem valósították meg. A géptípusok gyártói megváltoztatták a termelési gépek kivonását a mezőgazdaság gépítését szolgáló termelői tevékenységek. Így például amikor gyártásba vették a 63 lóerős traktort, indokolatlanul leállították a 45 lóerős gyártását, ez pedig nehézségeket okozott.

Ugyanakkor mindenféle elméletet hangoztattak arról, hogy a parasztság nem ért a műtrágyák és a többi vegyianyag használatához, arról, hogy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal az öntözés művelésben, lerontjuk a talajt, csökkentjük termelőképességét.

A mezőgazdasági termelésben mutatkozó egyes hiányosságok azonosak a helytelen nézetekkel is tulajdoníthatók, amelyek szerint az államnak nem kellett volna beruházásokat eszközölnie az egész mezőgazdaságban, hanem csak az állami tulajdonban lévő mezőgazdaságban. E helytelen felfogások és nézetek következtében a mezőgazdaság műszaki-anyagi alapja fejlesztésének elmaradása, a talajjavítási munkák elhanyagolása volt és az hogy alacsony színvonalon maradt a mezőgazdaság hozzájárulása a nemzeti jövedelem gyarapításához.

Azért említtetem meg ezt a néhány fogvatartást, amely a évek folyamán az iparban és a mezőgazdaságban nyilvánult meg, hogy levonjuk a tanulságokat megértjük, hogy a szocializmus építésében, a tervgazdaság vezetésében teljességgel ki kell küszölni az öntözésiérget és a szubjektívizmust, hogy egész gazdaságpolitika kialakításában a valóság és a konkrét körülmények alapos tanulmányozásából kell kiindulnunk. Pártunk felelős az egész nemzetgazdaság, minden szektor — akár állami, akár szövetkezeti vagy magán — fejlesztéséért. Nem lehet egyetlen olyan gazdasági és társadalmi tevékenység is, amely nem részesülne pártunk és szocialista államunk támogatásában és vezetésében.

A helyes mezőgazdaságban el kell érni minden siker ellenére még komoly fogvatartások mutatkoznak.

a föld ésszerű felhasználásában. Az állami gazdaságokban és a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben minden évben maradnak megműveletlen területek, amelyek a mezőgazdasági termékek jelentős mennyiségétől fosztják meg a nemzetgazdaságot. A földalap ésszerű felhasználása érdekében folytatni kell a vetések övezetek szerinti felosztását, figyelembe véve a talaj- és éghajlati viszonyokat, arra törekedve, hogy minden növényt a legalkalmasabb területen vessünk le.

A Mezőgazdasági Főtanácsnak és a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének egyik fő feladata az, hogy tanulmányozza és elfogadja azokat az intézkedéseket, amelyek lehetővé teszik a mezőgazdaságunk rendelkezésre álló tartalékai minél teljesebb hasznosítását.

A mezőgazdasági szervezetek, a termelőszövetkezetek szakembereinek biztosítani kell a tudomány és a fejlett gyakorlat által ajánlott agrotechnikai intézkedések egész komplexumának következetes alkalmazását. Nagyon nagy figyelmet kell fordítani a műtrágyák ésszerű felhasználására, a megfelelő növényápolás biztosítására, ami a hektárhozamu növelésének egyik jelentős tartaléka. Intézkedni kell arról, hogy előjuttassunk értékes fajtákat, nagyhozamu vetőmagot az összes növényeknél, s e tekintetben felhasználjuk a saját, valamint más országok tapasztalatait.

Az állattenyésztés terén — ennek különleges jelentőségét tulajdonítunk a mezőgazdaság korszerűsítését célzó erőfeszítéseink keretében — még következetesebben kell szorgalmazni az állattartomány gyarapítását, az állatok hozamának emelését, a fajták feljavítását, az állatok szulvánk gyarapítását, az elhullás csökkentését.

Az állattenyésztés fejlesztésének és az állattenyésztési termelés gyarapításának jelentős tényezője az ésszerű és gazdaságos takarmányozás biztosítása. Rövid időn belül távlati programot kell összeállítani a kombinált takarmányfélék termelésére, hogy biztosítani lehessen a szükségesek kielégítését mind az állami gazdaságokban, mind pedig a mezőgazdasági szövetkezetekben. Tanulmányozni kell annak céljait, hogy a Mezőgazdasági Főtanács átvegye a tervben előírt takarmányellátási vállalatok létesítésére szolgáló beruházási összeget, valamint a vállalatok vezetését.

Az állami gazdaságok az utóbbi években korszerű technikai eszközökkel, nagyobb mennyiségű műtrágyával, valamint beruházásokkal kapnak nagyüzemi állattenyésztési komplexumok építésére. Az állami gazdaságok természetesen fokozták a növényi és állati termelést, mind nagyobb mértékben járultak hozzá az állami központi alaphoz. Ennek ellenére eredményeik nem érnek fel az elértékhöz, mert erőfeszítéseikkel, Akárcsak az elmúlt évtizedekben, a jövő évben is jelentős számú állami gazdaság tervszerűsített veszteségekkel dolgozik. Ezeknek a gazdaságoknak a gazdasági helyzetét, valamint az állami gazdaságok egész tevékenységét alaposan elemezni kell, szem előtt tartva a műszaki ellátottság jelenlegi és távoli helyzetét, intézkedéseket irányozva elő egész tevékenységük radikális javítására. Le kell egyeztetni az adminisztratív tevékenységet, amely a mérnökök és szakemberek munkájának nagy részét teszi ki. Velük szemben, beleértve az igazgatóit is, az a követelmény, hogy aktívan részt vegyessen a termelési folyamatban és kis költségekkel nagy terméseredményeket biztosítsanak. Így az állami gazdaságok jövedelmének növelése utján forrni haladni.

Hasonlóképpen jelentős számú egyéni vállalkozó mezőgazdasági szövetkezet van különösképpen a hegyvidékeken. A Mezőgazdasági Szövetkezetek Országos Szövetsége, a Mezőgazdasági Főtanács, más központi szervek támogatásával, elemelték ezek gazdasági helyzetét. A soron kívül lenni az, hogy minden egyes szövetkezetben intézkedési tervet dolgozzanak ki a termelés növelésére, a közös vagyon fejlesztésére, a szövetkezeti tagok jövedelmének gyarapítására. Hiszen a parasztság ezekben az övezetekben is foglalkozott mezőgazdasággal, mégpedig jó eredményekkel. Számos hegyvidéki közegben az életszínvonal — amit a lakosok helyzete is tükröz — magasabb mind egyes vidéki közegekben. Nem a természet adott áldok akadályozták ezekben a szövetkezetekben a jó működését, hanem a szervezésben mutatkozó hiányosságok, az hogy nem irányították őket olyan ágak felé, amelyek magas termelést és nagy jövedelmet biztosíthattak számukra.

A plenáris ülés megvitatja az

ötéves tervben előirányzott talajjavítási munkákra vonatkozó intézkedéseket. Ezeknek az előirányzatoknak a megvalósítása különleges jelentőségű a hazai talajfajták termelőképességének emelése, a mezőgazdasági termelés gyarapítása szempontjából. A Mezőgazdasági Főtanácsnak, Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének biztosítani kell az összes talajépitési, lecsapolási, erózióellenes és főképpen öntözési munkálatok határidőre történő megvalósítását, el kell érnie, hogy minél alacsonyabb költségekkel jó minőségű és könnyen üzemeltethető beruházási munkák készüljenek, támogatnia kell a mezőgazdasági szövetkezeteket, hogy saját eszközeikből minél nagyobb területen rendezkedjenek be öntözéses művelésre. Egyes Krisán, Máramaros, Bánát, Suceava tartomány és más országrészekből érkezett elvtársak újabb talajjavítási beruházásokat kértek. Meg kell értenünk, elvtársak, hogy egyelőre nem nyújthatunk többet annál, mint a mennyit a tervben előirányoztunk.

Az előirányzatot kell jól megvalósítanunk. Ha az öt éves terv vége felé újabb lehetőségek merülnek fel, újabb eszközök állnak rendelkezésünkre, idejében elemeznünk a problémát és megfelelőképpen döntünk. Nem valósíthatjuk meg egyetlen öt éves tervben azt, amit a burzsoázia egész fennállása

A gazdasági, párt- és állami szervek feladatai a beruházási terv megvalósítására

Elvtársak!

A plenáris ülésen előterjesztett anyagban és a vita során részletesen taglaltuk az 1967-es esztendő nagyarányú feladatait a beruházásokkal illetően.

Az 1967. évi beruházási terv csaknem nyolc milliárd lejre, mint az 1966. évi, megvalósítását, mint láttuk, különleges feladatot áll az összes minisztériumokra, az összes gazdasági és építkezési szervezetre, valamennyi pártszerve és szervezetre.

Az 1966. évi beruházási tervből származó körülbelül két milliárd lejre hátralevő, több olyan vállalatnál lépünk az 1967. esztendőbe, amelynek nem tartották be az üzembehelyezési határidőt.

Altalában az a helyzet elvtársak, hogy az utóbbi időben nem valósult meg teljesen a beruházások volumene minden évben; nagy számú termelői kapacitást nem helyeztek idejében üzembe; mindez negatívan hatott ki gazdaságunkra. A lemaradás fő okai a következők: tervek és dokumentáció hiánya, az ütemes anyag- és felszerelésellátás biztosításának hiánya, a gazdasági vezetési és tervszerűsítési munkában, a minisztériumok és építkezési szervezetek munkájában tapasztalt számos hiányosság.

Az év folyamán egyes minisztériumok, például a Vegyipari Minisztérium és a Mezőgazdasági Főtanács májusig nem kezdte meg a munkát az új építőtelepeken. A Vegyipari Minisztérium előterjesztésében a tervezett paramétereket, amelyek a jövedelmekkel csaknem valamennyi szektorban találkoznak. Nagyszámú vegyipari egység, új kombinát még egyelőre multán sem érte el a tervezett paramétereket. Ez negatívan hat ki a nemzetgazdaság többi ágára is.

Egyes minisztériumok javaslatokat tettek az Állami Tervbizottságnak, hogy halasszák el bizonyos egységek üzembehelyezését határidőre. Természetesen, meg kell vizsgálnunk ezeket az egységeket a helyzetét, hogy ne jelöljünk ki megvalósíthatatlan határidőket. Ugyanakkor azonban a minisztériumoknak meg kell értenünk, hogy mi nem fogadjuk el a tervezett kapacitások megvalósításának elmulasztását, nem fogadjuk el az objektív indokokat a saját tevékenységünkben addó fogvatartásokat. Ha olyan helyzetek merülnek fel, hogy lehetetlenül válik a feladatok teljesítése a tervezett időben, az illető minisztériumok tegyenek javaslatokat a megelőző egységek kapacitásának növelésére, vagy pedig más egységek határidő előtti üzembe helyezésére olyképpen, hogy a termelés egésze ne süllyedjen.

Ezzel kapcsolatban az is meg kell mondanunk, hogy nálunk az üzembe helyezésre és a tervezett paraméterek megvalósítására előirányzott határidő is nagyobb. Ezek a határidők 20–30 százalékkal, sőt olykor még többel is meghaladják más országokét. A tervezőintézeteknek nagyobb igényességgel kell megvizsgálniuk és meghatározniuk ezeket a határidőket. Ha nem rövidítjük le a beruházások megvalósításának határidőit, nem biztosíthatjuk a gazdasági hatékonyság fokozását.

Helyesnek tartom a plenáris ülésen a vállalatok ellátási rendszerét elhangzott bírálatokat, valamint a gyors javítás érdekében tett javaslatokat. Figyelembe véve, hogy számos terméknél kicsik a

alatt, mi magunk pedig több, mint húsz éven át nem tudtunk megcsinálni. Véleményünk szerint kezdettől kezdve az, amit tervbe vettünk: a következő öt éves tervben radikális javulást biztosítunk ezen a téren. Egyidejűleg gondoskodnunk kell arról, hogy az összes munkákat teljes mértékben hasznosítsuk, alkalmaszva a legmegfelelőbb agrotechnikai intézkedéseket, hogy nagy és állandó terméseredményeket mutathassunk fel. Márpedig az idén az öntözésre előkészített területekből több tízezer hektár felhasználatlanul maradt. Egyaránt felelős a Gépgyártóipari Minisztérium, amely nem szállított le idejében egyes előirányzott berendezéseket, valamint az állami gazdaságok és mezőgazdasági termelőszövetkezetek, amelyek nem tették meg a szükséges lépéseket még akkor sem, amikor már rendelkezésükre állt a kellő felszerelés. Ezeknek a területeknek legnagyobb részéről évente két termést kell betakarítaniuk. Egyébként ez az egyetlen útja mezőgazdasági területünk növelésének.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

sen a Végrehajtó Bizottságnak azokat az ajánlásait, hogy elsősorban a termelői egységek számára kell építőtárgyat biztosítani.

Külön felhívom a figyelmet, a Vegyipari Minisztériummal és a Könyvgyártóipari Minisztériummal fennálló helyzetet, mivel mindkettőnek a beruházások nagy volumenét kell megvalósítania. A Végrehajtó Bizottság szervezési intézkedéseket tanulmányoz az építkezési szektor erősítésére, valamint annak érdekében, hogy a Vegyipari Minisztérium vezetésénél nagyobb mértékben tehermentesítsék az építkezési kérdéseket, s lehetővé tegyék számára, hogy a termelési folyamatot foglalkoztassák. A kémiának nagyobb építkezési-szerelési munkálatokat kell végrehajtania 1967-ben, mint azelőtt az Építőipari Minisztériumnak. A szervezetre, amelyre gondolunk és amely egységekkel rendelkezik az építőtárgyak termelésére, kizárólag vegyi- és kőolajipari építőtelepeinek dolgozói.

A Központi Bizottság Titkárságának útmutatásai alapján, a tartományi pártszerveknél gazdasági bizottság keretében külön osztályt létesítsenek a beruházási terv megvalósításának állandó nyomonkövetésére.

A beruházásokkal kapcsolatos gazdasági tevékenység egyik fogvatartása az, hogy késedelmesen helyeznek üzembe bizonyos kapacitásokat és nem érik el a kijelölt időben a tervezett paramétereket. Ezekkel a jelenségekkel csaknem valamennyi szektorban találkozunk. Nagyszámú vegyipari egység, új kombinát még egyelőre multán sem érte el a tervezett paramétereket. Ez negatívan hat ki a nemzetgazdaság többi ágára is.

Egyes minisztériumok javaslatokat tettek az Állami Tervbizottságnak, hogy halasszák el bizonyos egységek üzembehelyezését határidőre. Természetesen, meg kell vizsgálnunk ezeket az egységeket a helyzetét, hogy ne jelöljünk ki megvalósíthatatlan határidőket. Ugyanakkor azonban a minisztériumoknak meg kell értenünk, hogy mi nem fogadjuk el a tervezett kapacitások megvalósításának elmulasztását, nem fogadjuk el az objektív indokokat a saját tevékenységünkben addó fogvatartásokat. Ha olyan helyzetek merülnek fel, hogy lehetetlenül válik a feladatok teljesítése a tervezett időben, az illető minisztériumok tegyenek javaslatokat a megelőző egységek kapacitásának növelésére, vagy pedig más egységek határidő előtti üzembe helyezésére olyképpen, hogy a termelés egésze ne süllyedjen.

Ezzel kapcsolatban az is meg kell mondanunk, hogy nálunk az üzembe helyezésre és a tervezett paraméterek megvalósítására előirányzott határidő is nagyobb. Ezek a határidők 20–30 százalékkal, sőt olykor még többel is meghaladják más országokét. A tervezőintézeteknek nagyobb igényességgel kell megvizsgálniuk és meghatározniuk ezeket a határidőket. Ha nem rövidítjük le a beruházások megvalósításának határidőit, nem biztosíthatjuk a gazdasági hatékonyság fokozását.

Helyesnek tartom a plenáris ülésen a vállalatok ellátási rendszerét elhangzott bírálatokat, valamint a gyors javítás érdekében tett javaslatokat. Figyelembe véve, hogy számos terméknél kicsik a

készletek, intézkedéseket kell tenni, hogy a nyersanyagot és segédanyagokat termelő vállalatok tartssák szigorúan be a szállítási grafikonokat, a szerződésileg leköötött vállalásokat és minőséget. Minden késedelem a nyersanyag és segédanyagok leszállításában, a műszaki-anyagi ellátásban károsan hat ki a termelésre és a munka jó mezejére. A Külkereskedelmi Minisztérium tegye meg az intézkedéseket, hogy idejében behozza az importból származó nyersanyagot, segédanyagokat, berendezéseket és felszereléseket. A készletek növelését, amiről egyes elvtársak beszéltek, csak olyan mértékben lehet biztosítani, amilyen mértékben növekszik a terven felüli belső termelés. Az anyagi és pénzügyi feltételek nem teszik lehetővé, hogy a

Országunk külkereskedelmének fejlesztésével kapcsolatos követelmények

Elvtársak!

A jövő évben rendkívül nagy feladatok hárulnak ránk a nemzetközi gazdasági kapcsolatok terén. Külkereskedelmünk hatalmas fejlődésnek indul. Ezért minden intézkedést meg kell tennünk, hogy idejében és ütemesen megvalósítsuk az exportra tervezett termelést az előirányzott választékokban.

Az utóbbi időben elért növekedések ellenére meg kell mondanunk, hogy az egy lakosra jutó exportunk kisebb, mint más országokban, mind a volumen, mind a géppari termékek részaránya, mind az export arányosságát tekintetében. Így például az egy lakosra jutó külkereskedelmi volumene nálunk feltehetően, mint Bulgáriában, háromszor kisebb, mint Csehszlovákiában és mintegy ötször kisebb, mint Angliában és a Német Szövetségi Köztársaságban. A gép- és berendezéscsoport csupán 19 százalékkal képvisel országunk összpórtját, tehát e tekintetben sok európai ország mögött maradunk. Külkereskedelmi tevékenységünk javult ugyan, de ha elemezzük az egy tonna exporttermékért, főként a gépekről elért értéket, kitűnik, hogy még sok a tevékenység a magas jövedelmesség eléréséért.

Rendkívüli figyelmet kell fordítanunk az exportárukat minőségére. Ahhoz, hogy versenyképesek legyenek a nemzetközi piacon, az exporttermékek műszaki színvonalát is meg kell emelni. A tervezett paramétereket, amelyek a jövedelmekkel csaknem valamennyi szektorban találkoznak. Nagyszámú vegyipari egység, új kombinát még egyelőre multán sem érte el a tervezett paramétereket. Ez negatívan hat ki a nemzetgazdaság többi ágára is.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

Azok a minisztériumok, amelyek a talajjavítási felszerelést és anyagokat gyártják, biztosítsák ezek időben történő leszállítását. A tartományi pártbizottságok foglalkozzanak behatóan azzal, hogy az illető tartomány területén megfelelőképpen végrehajtsák az összes talajjavítási munkákat.

jövő évben az előirányzattal szemben növeljük a készleteket. A készletek növelése csak úgy lehetséges, ha vállalatunk teljesíti a nyersanyag és segédanyag tervét és ilyképpen további exporteszközökre teszünk szert, ami lehetővé teszi az import növelését. Ezért jobban kell gazdálkodnunk a rendelkezésünkre álló eszközökkel, jól kell megszerveznünk az egész termelést, javítsunk ki az anyagellátást.

Az összes vállalatok, minisztériumok, pártszervek és párt-szervezetek elsőrendű fontosságú kötelessége fokozott erőfeszítéseket tenni a termékek minőségének javítására, műszaki teljesítőképességüknek a világszínvonalnak megfelelő szintre emelésére.

A vezetés tudománvában fejlődési feltételei és ezzel kapcsolatban az információ feldolgozásának és továbbításának technikája, az elektronikus számítástechnika napjainkban különleges szakképzettségi kádereket követel. Világviszonylatban mindinkább kialakul a termelésvezető és termelés-szervező szakma.

Országunkban a káderek képzése, a termelés-szervezési és vezelési szakemberek felkészítése az egyik olyan követelmény vált, amelynek megoldásától nagy mértékben függ az egész gazdaság gyors haladása. Munkakörszög alakult, amely programot állít össze vezető káderek képzésére vállalatok, építőtelepek, intézmények, gazdasági egységek és különböző más tevékenységi szektorok számára.

Mint ismeretes, a termelési és gazdasági folyamatok tudományos módszerekkel történő vezetés feltételei a korszerű számítási és automatizálási eszközök gyors elterjedésére alkalmasságát. Szem előtt tartva a gazdaságfejlesztés növekvő szükségleteit, 1967-re elektronikus számítógépekkel való ellátás programját állítottuk össze és távlati program készül ezen a téren.

Az ország három központjában saját tapasztalatokat rendelkezünk az elektronikus számítógépek szervezésére: az összes tervező erőket csoportosítani kell, hogy megvalósíthassuk feladatunkat a jó műszaki és üzemeltetési teljesítményekkel rendelkező elektronikus számítógépek ipari gyártása terén. Be kell ismernünk, hogy az elektronikus számítógépek gazdasági felhasználásában még a kezdet kezdetén vannak. Rendkívül komoly problémák állnak előttünk mind technikai, mind pedig a káderek szempontjából. Az öt éves terv folyamán lépünk határozottan és legnagyobb gazdasági jelentőségű feladat megoldásának útjára.

Az Országos Tanács, kitartóan nyomon követve a kutatási terv előirányzatainak teljesítését, tanulságainak igényeket az összes tudományos egységek erőfeszítéseinek egybehangolása és arra való irányítása tekintetében, hogy a kutatási programban foglalt minden téma és probléma idejében és egy-egy magasabb szinten megoldást nyerjen. Az Országos Tanácsnak, a műszaki tudományok területére összpontosítva figyelmét, a különleges jelentőségű problémák nyomonkövetésében szorosan együtt kell működnie a gazdasági minisztériumokkal, az Állami Tervbizottsággal, Románia Szocialista Köztársaság Akadémiájával, az Oktatásiügyi Minisztériummal, a többi központi szervekkel. Egyidejűleg javítani kell a tanács munkáját a kutatási egységek, a területi bizottságok tevékenységének konkrét irányításában és támogatásában, abban, hogy a tudományos dolgozatokat, a kutatókat, a tanácsot és más szakembereket bevonják a tudományos kutatás haladásába és ennek a hazai gazdasági és társadalmi-kulturális fejlődéshez való fokozott hozzájárulása szempontjából nagy fontosságú problémák megoldásába. A hazai újítások, szabadalmak termelési bevezetése álljon színtelenül a minisztériumok és a Tudományos Kutatási Országos Tanácsa figyelmének központjában.

A nemzetgazdaság, a termelés szükségleteinek kielégítésére irányuló tudományos kutatómunkát, a nemzetgazdaság figyelmét kell fordítanunk a társadalmi tudományi kutatásokra, valamint az elméleti kutatásokra a fizika, a kémia, a matematika, a biológia és az űrtudomány terén. Hazán mind-ezek nagy jelentőségűek a hazai tudomány fejlődése, a társadalom általános haladása szempontjából.

(Folytatás a IV. oldalon)

A tudományos kutatómunka fejlesztési irányai

Elvtársak!

A hazai gazdasági és tudományos tevékenység javítását szolgáló pártintézkedésekhez tartozik az is,

hogy első ízben vitatunk meg tudományos kutatási tervet a Központi Bizottság plenáris ülésén. Ez a terv, amelyet a gazdasági tervvel össz-

Nicolae Ceausescu elvtárs záróbeszéde

(Folytatás a harmadik oldalról)

A párt vezető szerepének szüntelen növelése

Elvtársak!

A jövő évi feladatok rendkívül nagyok: megvalósításuk szükségessé teszi egész tevékenységünk további javítását. Tanulmányozás alatt van egész sor intézkedés a gazdaság tervezéséről és vezetéséről, valamint más konkrét intézkedések, amelyek előmozdítják majd a vállalatok és a minisztériumok tevékenységének tökéletesítését. Meg kell gyorsítani ezeket az intézkedéseket, amelyek okvetlenül szükségesek a gazdaság jó meneté érdekében.

Mint tudják, a kongresszus óta egész mostanig számos intézkedés történt mind a gazdasági tevékenység javítása mind pedig a társadalmi élet fejlesztése terén. Arról van szó, hogy tökéletesítsük a folyamatos és távlati gazdasági tervezést, hogy hozzájáruljunk a mezőgazdaság iránítását és megszervezését az új követelményekhez, beleértve a szövetkezeti parasztok saját vezetésének létrehozását is, hogy tökéletesítsük a tudományos tevékenység iránítását és vezetését, hogy szociális intézkedéseket tegyünk a nyugdíjak emelésére, egy új nyugdíj-rendszer kidolgozására, a család erősítésére és megszüntetésére, a születések növekedésére, a válság csökkentésére, az ifjú nemzedék nevelésére és képzésére.

A nemzetgazdaság vezetésének és tervezésének javítását célzó intézkedések végrehajtásának folytatásaként a következő időszakban egész sor kérdést kell megvizsgálnunk, mint: a vállalatok és gazdasági szervezetek tevékenységének javítása; az anyagi érdekelttség rendszere; a műszaki-anyagi ellátás; a termelés és a munka tudományos megszervezése; a műszaki gazdasági számítások munkái és az ipari munkák automatizálása; a munka tudományos normázása; a képzés, a gazdasági tevékenység vezetéséhez; a külkereskedelmi rendszer javítása; a pénzügyi és bankrendszer javítása; a nemzetgazdasági nyilvántartás egyszerűsítése és egyszerűsítése az elektronikus számítógépek széles körű bevezetése révén.

Mindezen problémáknál folyamatosan tanulmányozni és javaslatok kidolgozását, amelyek széles körben megvitatunk majd a szakemberekkel és fokozatosan életbe lépnek. Hasonlóképpen végző szakaszba érkezett a képzés, a tevékenység távlati terének kidolgozása és folyamatban van a tudományos kutatások tevékenységének terének kidolgozása.

Még 1967 folyamán meg kell kezdenünk a tanulmányokat az 1971/1975. évi öt éves terv kidolgozásához, olyképpen, hogy legkésőbb 1969-ben már befejezzük ennek megvitatását és jóváhagyását, s így megteremtjük a beruházási és termelési gazdasági tevékenység jobb feltételeit.

Azoknak a nagy feladatoknak a megvalósítása, amelyeket a kongresszus határozatok teljesítése érdekében tűztünk megünk elé megint, növeli a párt vezető szerepét a társadalmi tevékenység minden szektorában. A kifejezett tevékenység elemzése, elmondhatjuk, hogy pártunk sikeresen teljesíti feladatát, teljes egészében megfelel népünk bizalmának. A Központi Bizottság, mint a párttevékenység legfőbb vezető szerve két kongresszus között, sikeresen teljesíti vezérkari szerepét szocialista társadalmunk építésében.

Ezért kapcsolatban hangsúlyozni szeretném azt a tényt, hogy a Központi Bizottság, a Végrehajtó Bizottság, a Minisztériumok minden egyes tagja felelősséggel tartozik a párt és államunk egész tevékenységéért. Mindenkinek arra kell törekednie, hogy szüntelenül javítsa tevékenységét, fokozottabb mértékben járuljon hozzá a párt egész bel- és külpolitikájának megvalósításához.

Az elért nagy sikerek ellenére sem állhatjuk, hogy nem dolgozhatnánk még jobban, hogy tevé-

kenységünkben nem mutatkoznak még bizonyos fogyatékosok.

Nagy figyelmet kell fordítanunk az országunk szocialista építésében felmerülő problémák alapos tanulmányozására, s többlet kell foglalkoznunk azzal, hogy megtaláljuk az utakat a munka javítására minden tevékenységi területen. Ez ugyanakkor feltételezi, hogy mindenki fordítson nagyobb figyelmet saját dokumentálására és elméleti és ideológiai ismereteinek gazdagítására, s főleg a gazdasági problémák tanulmányozására, a vezetés művészetének tökéletesítésére. A szocialista építés minden párt és állami aktivistától megköveteli, hogy renkövül erőfeszítéseket tegyen, ismerje meg a társadalomfejlesztést által felvetett problémákat. Mindannyiunk munkájától, odaadásától és felelősségérzetétől, a szocialista építés sokrétű problémáinak megoldásában való jártasságunktól függ a párt és a nép által bízott nagy feladatok minél jobb teljesítése.

A párt és állami aktív, az egész párt véleményének kikérése a bel- és külpolitika legfőbb problémáiról, tevékenységünk egyik fő jellegzetessége, a belső párt-demokrácia lényegbevágó vonása. Szüntelenül erősíteni kell a párt tömegkapcsolatát, a dolgozók, az egész nép elé kell terjesztenünk megvitatás végett az ország haladásának biztosítására hozandó legfontosabb határozatokat és intézkedéseket. Így kívülről a dolgozók öntudatos részvétele az egész társadalom-építésben, szüntelenül fejlődő szocialista demokráciánk.

Fordítsunk nagyobb gondot az alapos műszaki és gazdasági képzéssel rendelkező fiatal káderek felkészítésére és merész előléptetésére, gondoskodjunk nagy figyelemmel ismereteik további tökéletesítéséről.

Nagy fontossága van a helyi káderepolitika alkalmazásának, amely biztosítja az idősebb káderek tapasztalatának egybekapcsolását a fiatal káderek lendületével, energiájával és szakértelmével. Nyilvánvaló, hogy nem dolgozhatunk és nem élhetünk csupán abból, amit egykor tanultunk, a múlt tapasztalatából. Aki így jár el, az elmarad, ami óhatatlanul negatív hat ki mindennapi tevékenységére. Hazánk pezsgő élete, a mai szocialista valóság megkövetelte igények szükségessé teszik, hogy valamennyien kifejlesszük fogékonyságunkat mindaz iránt ami új és előremutató, hogy minél hasznosabban hozzájáruljunk népünk előrehaladásához, a szocialista társadalom építéséhez.

Elvtársak!

A Központi Bizottság plenáris ülése elmélyülten és felelősségteljes szellemben elemzte és vitatta meg a napirenden szereplő dokumentumokat. A vita résztvevői hozzájárultak a felvetett problémák elmélyült ismeretéről, bírálati és önkritikai szelleméről, a hiányosságokkal szembeni elvszerű kombativitástól tett tanúságot. A vita során számos értékes javaslat, gondolat és megoldás merült fel, amelyek gyümölcsözőtése lehetővé teszi, hogy jobban dolgozzunk a jövő évre előirányzott program megvalósításán.

Valóra váltva a szocialista építés kiteljesítésének feladatát országunkban, egyidejűleg hozzájárulunk a szocialista világrendszer erejének gyarapításához, nemzetközi befolyásának növeléséhez, a szocializmus és a béke ügyének diadalához.

Meggyőződésünk, elvtársak, hogy a több mint egy millió hatszáz ezer romániai kommunista, s velük együtt nemzetiségű való különbség nélkül valamennyi dolgozó, az egész nép, újult erővel, energiával lép az új esztendőbe, s egyre nagyobb sikereket vív ki, mind magasabbra emelve munkáját hazánk — Románia Szocialista Köztársaság — ragyogó épületébe. (Hosszas taps).

Az ENSZ szervezetei támogatják az algériai hadiárványokat

ALGIR. — C. Benga, az Agerpres tudósítója jelenti: Algéria és az Élelmiszeri Világprogram (EVP) között egyezményt írtak alá, amelynek értelmében meghosszabbítják a hadiárványok nyújtott segély tervezetét. Az EVP, amely eddig 327 310 dollár értékű élelmiszert adott 4000 gyermeknek 500 napon, legutóbb vállalta, hogy az idei utolsó negyedévben 7000 árva étkeztetéséről gondoskodik.

Ez a másik egyezmény értelmében, amelyet a FAO-val (Élelmiszer

Nemzetek Mezőgazdasági és Élelmiszeri Szervezete) kötött Algéria a következő években 3328 tonna élelmiszert szállítanak azoknak az árvaházaknak, amelyekben az algériai felszabadító háborúban elcsesztett árvait nevelik.

Az egyezmény azt is előírja, hogy a következő négy évben folytatják annak az algériai kormánytervezetnek a végrehajtását, amely a ENSZ finanszírozás az algériai hadiárvány nevelésének és szakmai képzésének biztosítására.

MI ÚJSÁG A KÜLPOLITIKÁBAN

Francia-algériai egyezményt írtak alá

ALGIR. — C. Benga, az Agerpres tudósítója jelenti: Csaknem kilenc hónapig tartó tárgyalások után Algírban egyezményt írtak alá, amely rendezi az Algéria és Franciaország között fűgőben maradt pénzügyi kérdések legnagyobb részét.

Az új egyezményt mindkét fél újabb lépésnek tekintti az algériai-francia együttműködés erősítésének útján.

A tárgyalások fő célja az volt, hogy megoldást találjanak az Algéria függetlenségének kikiáltása előtti időből származó külföldi adósságok kérdésében.

A két fél által aláírt egyezmény leszögezi, hogy Algériának Franciaországgal szemben fennálló össz tartozását 400 millió dinárra becsülték és annak részleteiben való kifizetésére több mint tíz éves időszakot állapítottak meg.

Aláírták ezenkívül egy levéltári

egyezményt is, amely szerint Franciaország kötelezi magát, hogy viszája Algériának a függetlenség háború idején elszállított dokumentumokat és műkincseket, az egyezményt postai pénztutalások szabályozták.

Azok a körülmények, amelyek lehetővé tették hazánk függetlenségének kivívását — hangsúlyozta Abdelaziz Bouteflika algériai külügyminiszter — népünk jogos törekvéseinek megfelelő politika következtében vezettek. Népünk teljesen tudatában van a gazdaságfejlesztés szükségességének. A gazdaság fejlesztése az egyetlen út az igazi haladás felé.

A megállapodás, amelyet létrehoztunk — mondotta Georges Gorse francia nagykövét — rendkívül nehéz kérdéseket ölel fel, s ugyanakkor jó jel a még fűgőben lévő kérdések rendezése tekintetében, minthogy megteremtette a megoldások keresésének kedvező légkört.

További fejlemények a libanoni Intra Bank csődjével kapcsolatban

BEIRUT (Agerpres).

A libanoni tájékoztatásiügyi miniszter sajtótájékoztatóján kijelentette, hogy az Intra Bank több igazgatója ellen indított bírósági eljárás semmiképpen sem befolyásolja a bank sorsát.

A libanoni főügyész ugyanis csütörtökön kérte, a képviselőház függesse fel két parlamenti tag mentelmi jogát, hogy felelősségre vonhassák őket a bank válságával kapcsolatban. A két képviselő tagja volt a bank igazgató tanácsának, sőt egyikük az elnöki tisztséget töltötte be.

A miniszter rámutatott, hogy a libanoni hatóságok nem adtak ki elfogatási parancsot a bank egyetlen vezetője ellen sem. Youssef Beidas kivételével, aki a válság kezdete óta külföldön tartózkodik.

A France Presse a nyugat-európai országok gazdasági nehézségeiről

PARIZS (Agerpres).

A France Presse rövid gazdasági kommentárban áttekinti egyes nyugati országok 1966. évi gazdasági nehézségeit.

Nagy-Britanniáról szólva a France Presse rámutat, hogy 1966-ban a termelés 1 százalékos növekedést mutatott, s 1967-ben csaknem teljes pangás várható. A hírügynökség megjegyzi, hogy a jövő évben a munkanélküliség száma elérheti a 750 000-et. A laburista kormány — hangzik a kommentár — csak némi sikerrel helyreállította a fizetési mérleg egyensúlyát.

A kormány a jövő év őszéig több száz millió dollárra lesz szükség, ugyanis a különböző nyugati országoktól kapott rövid lejáratú hiteleknek csak egy részét fizette vissza.

A szovjet dolgozók sikerei

MOSZKVA. — S. Podiná, az Agerpres tudósítója jelenti:

Ezekben a napokban egyre több szovjet vállalat jelenti, hogy teljesítette egész évi termelési tervét. Ezek között szerepelnek a dageszki kőolajkitermelő vállalatok, a miaszi és csitai aranybányák, az SZKP XXII. kongresszusa nevű volgai vízierőmű stb.

Az utóbbi napokban az újságok arról számolnak be, hogy már egész városok, rajonok, tartományok és községek teljesítették évi tervfeladataikat. Ilven város többek között Szverdlovsk, Orel, Orizsonikidze, Hmelnyickij.

Határíró előtt teljesítette globális tervét Dagesztan, Udmuturija, Esztország.

Az év végéig a Szovjetunió ipari jelentős mennyiségű villamos energiát, üzemanyagot, nyersanyagot, gépet és felszerelést, közlekedési cikket termel tervén felül.

Állásfoglalások a Rhodesia elleni gazdasági szankciók ügyében

Új Zéland

NEW YORK (Agerpres).

Új-Zéland tudomása hozta az ENSZ főtárgyalóinak, hogy a Ian Smith kisebbségi rasszista rendszere ellen a közgyűlés elfogadott szankciók értelmében megszorításokat alkalmazott Rhodesiával való kereskedelmében, F. Corner, Új-Zéland képviselője U. Thant-hoz intézett levelében közölte, hogy az új-zélandi kormány megtiltotta a különböző rhodesiai nyersanyagok — azbeszt, vasérc, króm, nyersvas — és különböző élelmiszerek importját. Amint a level rámutat, korlátozták a fegyverek, különböző járművek, kőolaj vagy kőolajtermékek Rhodesiának való eladását vagy szállítást.

Ugyanakkor arról biztosítja U. Thant ENSZ-főtárgyaló, hogy az intézkedéseket azonnal és határozatosan fogják alkalmazni.

Japán

TOKIO (Agerpres).

A japán kormány pénteki ülésén határozatot fogadott el az ENSZ ajánlotta Rhodesia elleni gazdasági szankciók ügyében. Tadco Miki külügyminiszter közölte kollégáival, hogy intézkedések történtek a Rhodesiába irányuló gépkocsi- és motorkerékpár-, valamint pótkatrészkivitel felfüggesztésére. Kérte, hogy a többi minisztérium is tegye meg a szükséges intézkedéseket az embargó teljesítésében tartásáért. A külügyminiszter megemlítette, hogy a brit kormány kérésére Japán már eddig is csökkentette kereskedelmi szerződését a Smith-rezsimmel, s bejelentette, hogy december 26-tól a japán kormány nem engedélyezi gépjárművek exportját Dél-Rhodesiába.

Amint azonban a Majnici című újság írja, a külkereskedelmi és az ipariügyi minisztérium képviselője korábban kijelentette, hogy a japán kormányban nincs lehetősége ellenőrizni, hogy más országok, mint például a Dél-afrikai Köztársaság, adnak-e el japán gépjárműveket Rhodesiának.

Lesotho

MASZERU (Agerpres).

Leabua Jonathan, Lesotho (volt Betsuanaföld) miniszterelnöke kijelentette, hogy országa nem támogathatja a Rhodesia elleni angol gazdasági szankciókat, mert Lesotho gazdasági szempontból a Dél-afrikai Köztársaságtól függ. Jonathan hangsúlyozta, hogy ez a függőség is Nagy-Britanniának tulajdonítható.

Mint ismeretes, Lesothot minden oldalról a Dél-afrikai Köztársaság határolja.

Nem mindennapi konfliktus

BONN (Agerpres).

A Majna-Frankfurt-i közigazgatási bíróság nem ismerte el törvényesnek, hogy a nyugatnémet hatóságok ideiglenesen lefoglalták 28 tonna, Münchenben nyomatott dél-rhodesiai bankjegyet. A bírósági döntés alapja az, hogy Dél-Rhodesiában a Smith-kormány gyakorolja a tényleges hatalmat. Mint ismeretes, a Majna-Frankfurt-i repülőtéren az Angol Bank kérésére foglalták le a Rhodesiának feladott bankjegyeket, amelyek a londoni bank szerint érvénytelenek, mert a Smith-rezsim nem bocsátotta ki saját valutát.

A bajorországi igazságügyi miniszter sem hagyta jóvá a dél-rhodesiai bankjegyek lefoglalását, de közölte, hogy azokat nem küldik el addig Salisburybe, amíg nem tisztázzák az ügy jogi vonatkozásait. Jól értesült körök szerint közben leolvadt a folyó az Angol Bank és a bankjegyeket kinyomtató müncheni cég között s természetesen mindkét fél a maga igazát hangsúlyozta. Az Angol Bank abból indul ki, hogy a Salisbury Bank kormányzóit elmozdították állásából, tehát már nem jogosult érvényesíteni a bankjegyeket, amelyek az angol kormány tulajdonát alkotják. A müncheni cég szerint viszont le kell szállítani a megrendelést, amelyet Rhodesia adott fel. A bonni külügyminisztérium még nem ismertette a nyugatnémet kormány álláspontját ebben a konfliktusban.

„Hullámok” a brazilai belpolitikai életben

RIO DE JANEIRO

Humberto Castello Branco, Brazília elnöke pénteken törvényrendeletet írt alá, amelynek értelmében két ideiglenes politikai párt állandó szervezetté válhat. A törvény szerint 1968-ig, amikor a két párt — a kormányon lévő Nemzeti Újjáépítési Szövetség és a Brazil Demokratikus Mozgalom — megtartja kongresszusát, a tartományi és országos párt igazgatóságok a jelenlegi szervezeti formában működnek. Tehát arról a két ideiglenes politikai pártól van szó, amely legálisan működik azóta, hogy Castello Branco betitotta mind a 13 brazilai politikai pártot. Amint az Associated Press közli, Juscelino Kubitschek volt köztársasági elnök és Carlos Lacerda volt guanabara kormányzó politikai csoportja is szeretne párttá válni,

de az eddigi ilyeszerű próbálkozások eredménytelenek voltak.

Miguel Arrais, Pernambuco állam tavaly szűzített kormányzója elutasította Carlos Lacerda guanabarai volt kormányzó javaslatát, hogy lépjenek koalícióra a baloldali elemekkel. A brazil szakszervezetekhez intézett levelében Arrais ezzel szemben azt javasolja, hogy létesítsenek egy, a tömegek érdekeit képviselő „népfrontot”. Ugyanakkor a politikai diverzitást nyilvánvaló szándékával változtatta Lacerdat. Mint mondotta, a Lacerda által javasolt „széles front” megteremtése következtében az igazi politikai erő egyszerű eszközzé alakulnának át a jobboldali erők kezében.

BONN

Bonni hivatalos statisztikai adatok szerint az NSZK-ban átlag 2,9 százalékkal emelkedtek az élelmiszerek az 1965 november — 1966 november közötti időszakban. Sok termék több, mint 11 százalékkal drágult. Az említett statisztika szerint 1966-ban a lakbértér 9,9, a szállítási díjakat pedig 6,7 százalékkal emelték fel.

MADRID

Bonifacio Ondo Edu. Spanyol Guinea autonóm kormányának tanácsának elnöke, kommentálva a spanyol kormány a legutóbbi elhatározását, hogy alkotmányügyi értekezletet hív össze a terület függetlenné nyilvánításának kérdésében, hangsúlyozta: a madridi kormány minden olyan próbálkozása, hogy különválással Fernando Po szigetét Rio Muni tartománytól, a lakosság ellenállásába fog ütközni.

ISZTAMBUL

Anatóliában a nagyarányú esőzések miatt bezártak az összes iskolákat Izmir kikötőváros nagy károkat szenvedett, a város és környékét elöntötte az ár. Egy autóbusz mocsárba süllyedt és hat utasa odaveszett. A közép-anatóliai Konya tartományban a havazás miatt járhatatlanná váltak az országutak, több falu teljesen elszigetelődött a külvilágtól. Három személy megfagyott.

SANTO DOMINGO

A Santo Domingo-i repülőtéren a rendőrség őrizetbe vette az európai körjáratú hazatérő Julio Pena Valdes dominikai szakszervezeti vezetőt. A dominikai baloldali szakszervezetek nyomában tiltakoztak Valdes letartóztatása ellen: alig 24 órával ebből az ellenzék a képviselőházban elítélte, hogy több szakszervezeti vezetőt börtönbe vettek, amiért azok szembeszálltak a Balager-kormány megtörtölt politikájával. Pena Valdes hangsúlyozta, hogy letartóztatása önkényes cselekedet és a jobboldali körök manővere.

DAR ES SALAAM

A zambiai kormány adatai szerint októberben 1940 599 font sterling értékű ércet bányásztak. Az ország rézkitermelését — ugyanebben az időszakban — 18 millió font sterlingre becsülték.

LONDON

Nagy-Britannia honvédelmi minisztériumának szóvivője kijelentette, hogy a malajziai dzsungelben egy különleges egység kutakodás drémször, hogy felhasználhassák őket a vietnámi háborúban.

ALGIR

Mali Köztársaság a függetlenség kikiáltása óta eltelt hat év alatt



USA. New Yorkban a közelmúltban tüntetésre került sor az amerikai vietnámi agressziója ellen.

NÉHÁNY SORBAN

PHENJAN

A koreai képzőművészeti múzeumban román kiállítás nyílt meg. A képzőművészeti kiállítás Románia és a Koreai NDK közötti kulturális együttműködési terv keretében rendezték. Csaknem 70 munkát állítottak ki.

VARSO

A szovjet kormányküldöttség és a lengyel kormányküldöttség közötti tárgyalások eredményeként Varóban árucseré-jegyzőkönyvet írtak alá 1967-re. A szovjet kormányküldöttséget Nyikolaj Patolicsev külkereskedelmi miniszter, a lengyel kormányküldöttséget Witold Trampczynski külkereskedelmi miniszter vezette. A jegyzőkönyv értelmében a két ország közötti árucseré 1967-ben 16 százalékkal növekszik 1966-hoz viszonyítva.

GENF

Az Európai Szabadkereskedelmi Egyesülés (EFTA) és a Közös Piac közötti kereskedelmi cserék óriási deficitet zártak az EFTA számára. Egy Genfben nyilvánosságba hozott jelentés szerint a szervezethez tartozó államok 8162 millió dollár értékű árut importáltak a Közös Piac tagállamaiból és csak

NEW YORK

Az amerikai acél-, gépkocsi- és konfekciósipari szakszervezetek chicagói értekezletén több, mint 400 szakszervezeti vezető követelte a Vietnámi DK elleni amerikai légitámadások megszüntetését. Számos felszólaló hangsúlyozta, hogy a vietnámi háborúval kapcsolatos óriási kiadások miatt csökkenteni kellett a különböző belső programok előirányzatait.